

PROCÈS-VERBAL de la séance ordinaire tenue par le conseil de la Municipalité de Terrasse-Vaudreuil le 8 juin 2021 à 19 h 30, sans la présence du public, et ce, conformément à l'arrêté numéro 2020-074 du ministre de la Santé et des Services sociaux en date du 2 octobre 2020 concernant l'ordonnance des mesures visant à protéger la santé de la population dans la situation de pandémie de la COVID-19.

PRÉSENTS PAR VOIE DE VISIOCONFÉRENCE

Monsieur Michel Bourdeau, maire

Madame Nathalie Perreault, conseillère
Monsieur Julien Leclerc, conseiller
Madame Audrey Dépault, conseillère
Monsieur Jimmy Robert, conseiller
Monsieur Yves de Repentigny, conseiller

AUSSI PRÉSENTS PAR VOIE DE VISIOCONFÉRENCE

Monsieur Ron Kelley, directeur général et secrétaire-trésorier
Madame Lily Ducharme, directrice générale adjointe, secrétaire-trésorière adjointe et greffière

ABSENT

Monsieur Jean-Pierre Brazeau, conseiller

2021-06-056 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Il est PROPOSÉ par monsieur Jimmy Robert
et RÉSOLU

DE PROCÉDER à l'ouverture de la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Terrasse-Vaudreuil du 8 juin 2021 à 19 h 30.

ADOPTÉE

2. MOT DU MAIRE

2021-06-057 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est PROPOSÉ par monsieur Julien Leclerc
et RÉSOLU

QUE l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Terrasse-Vaudreuil du 8 juin 2021 soit et il est, par les présentes, adopté comme suit :

Item	
1	OUVERTURE DE LA SÉANCE
2	MOT DU MAIRE
3	ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

4	ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX
5	PÉRIODE DE QUESTIONS POUR LES SUJETS QUI NE SONT PAS À L'ORDRE DU JOUR
6	AFFAIRES DU CONSEIL
6.1	FERMETURE DU PONT DE L'ÎLE-AUX-TOURTES / POSITIONNEMENT DE LA MUNICIPALITÉ DE TERRASSE-VAUDREUIL
6.2	RAPPORT DU MAIRE SUR LES FAITS SAILLANTS DU RAPPORT FINANCIER ET DU RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT POUR L'EXERCISE 2020
7	ADMINISTRATION
7.1	GREFFE
7.1.1	ENTENTE DE SERVICES ENTRE LA MUNICIPALITÉ DE TERRASSE-VAUDREUIL ET LA VILLE DE PINCOURT / SÉCURITÉ PUBLIQUE / AUTORISATION DE SIGNATURE
7.2	TRÉSORERIE
7.2.1	LISTE DES COMPTES
7.3	RESSOURCES HUMAINES
7.3.1	SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE / NOMINATION / POMPIER
7.3.2	SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE / NOMINATION / POMPIER
7.3.3	SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE / NOMINATION / POMPIER
8	SÉCURITÉ PUBLIQUE
8.1	NOMINATION DES OFFICIERS RESPONSABLES DE L'APPLICATION DES RÈGLEMENTS MUNICIPAUX
9	TRAVAUX PUBLICS, RÉSEAU D'AQUEDUC ET D'ÉGOUT
10	URBANISME ET ENVIRONNEMENT
11	LOISIRS, CULTURE ET COMMUNAUTAIRE
11.1	FONDS DE DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS / DEMANDE DE SUBVENTION
12	AFFAIRES NOUVELLES
13	PÉRIODE DE QUESTIONS SUR LES SUJETS À L'ORDRE DU JOUR
14	LEVÉE DE LA SÉANCE

ADOPTÉE

2021-06-058 4.1 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 11 MAI 2021

Il est PROPOSÉ par madame Audrey Dépault
et RÉSOLU

D'ADOPTER le procès-verbal de la séance ordinaire du 11 mai 2021 sans modification.

ADOPTÉE

5. PÉRIODE DE QUESTIONS POUR LES SUJETS QUI NE SONT PAS À L'ORDRE DU JOUR

2021-06-059 6.1 FERMETURE DU PONT DE L'ÎLE-AUX-TOURTES / POSITIONNEMENT DE LA MUNICIPALITÉ DE TERRASSE-VAUDREUIL

CONSIDÉRANT la décision du ministère des Transports du Québec de procéder en mai dernier à la fermeture du pont de l'Île-aux-Tourtes;

CONSIDÉRANT QUE cette fermeture entraîne une augmentation substantielle de la circulation sur la partie de l'autoroute 20 qui s'apparente davantage à un boulevard urbain avec de nombreux feux de circulation qu'à une autoroute lorsqu'elle traverse les municipalités de L'Île-Perrot et la Ville de Vaudreuil-Dorion;

CONSIDÉRANT QUE cette partie de l'autoroute 20 ne peut pas accueillir un flot supplémentaire de véhicules sans engendrer d'importants problèmes de circulation et de sécurité pour les usagers de la route;

CONSIDÉRANT QUE des solutions rapides et durables ont été proposées au ministre des Transports du Québec, dont la voie de contournement de l'autoroute 20;

CONSIDÉRANT QUE la situation actuelle aurait pu être évitée;

CONSIDÉRANT QUE la situation actuelle cause notamment un préjudice sérieux aux résidents de Terrasse-Vaudreuil;

Il est PROPOSÉ par madame Audrey Dépault
et RÉSOLU

DE RÉITÉLER au ministère des Transports du Québec la nécessité de compléter le parachèvement de l'autoroute 20, tout en bonifiant les transports en commun dans le cadre de ce projet.

DE RÉITÉLER la nécessité de trouver une solution rapide, durable et logique à la fermeture répétitive du pont de l'Île-aux-Tourtes.

DE RÉITÉLER la volonté des élus de la Municipalité de Terrasse-Vaudreuil de travailler avec leurs collègues des Villes voisines afin que le parachèvement de l'autoroute 20 devienne une priorité gouvernementale.

DE TRANSMETTRE une copie de la présente résolution au ministre des Transports et ministre responsable de la région de l'Estrie, monsieur François Bonnardel, à la ministre déléguée aux Transports et ministre responsable de la Métropole et de la région de Montréal, madame Chantal Rouleau, à la députée de Soulanges, madame Maryline Picard et à la députée de Vaudreuil, madame Marie-Claude Nichols.

DE TRANSMETTRE également une copie de la présente résolution à la MRC de Vaudreuil-Soulanges, aux Villes de Pincourt, de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot, de L'Île-Perrot et de Vaudreuil-Dorion.

ADOPTÉE

2021-06-060

6.2 **RAPPORT DU MAIRE SUR LES FAITS SAILLANTS DU RAPPORT FINANCIER ET DU RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT POUR L'EXERCISE 2020**

Conformément aux dispositions de l'article 176.2.2 du Code municipal du Québec, le maire, M. Michel Bourdeau, fait rapport aux citoyens de Terrasse-Vaudreuil des faits saillants du rapport financier et du rapport de l'auditeur indépendant, pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2020, tel que vérifié par la société de comptables professionnels agréés BCGO.

Il est PROPOSÉ par monsieur Julien Leclerc
et RÉSOLU

DE PRENDRE acte du dépôt du rapport du maire sur les faits saillants du rapport financier et du rapport de l'auditeur indépendant, pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2020;

ET QUE le rapport du maire soit diffusé sur le territoire de la municipalité conformément aux modalités de diffusion déterminées par le conseil.

ADOPTÉE

2021-06-061 **7.1.1 ENTENTE DE SERVICES ENTRE LA MUNICIPALITÉ DE TERRASSE-VAUDREUIL ET LA VILLE DE PINCOURT / SÉCURITÉ PUBLIQUE / AUTORISATION DE SIGNATURE**

ATTENDU QUE la Municipalité désire conclure une entente avec la Ville de Pincourt pour les services d'une patrouille municipale ayant pour mandat d'assurer un service de surveillance préventive et d'intervention en veillant au respect de la réglementation municipale en vigueur;

Il est PROPOSÉ par madame Nathalie Perreault
et RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents

QUE la Municipalité approuve l'entente à intervenir pour les services d'une patrouille municipale;

QUE monsieur Ron Kelley, directeur général et secrétaire-trésorier, soit autorisé à signer, pour et au nom de la Municipalité, ladite entente à intervenir entre la Municipalité et la Ville de Pincourt;

QUE cette dépense soit financée par le surplus accumulé non affecté.

ADOPTÉE

2021-06-062 **7.2.1 LISTE DES COMPTES**

Il est PROPOSÉ par madame Audrey Dépault
et RÉSOLU

QUE la liste des comptes soit approuvée telle que présentée par le trésorier;

QUE ce dernier soit autorisé à procéder au paiement desdits comptes totalisant un montant de deux cent trente-neuf mille cinq cent dix-huit dollars et trois cents (239 518,03 \$).

ADOPTÉE

2021-06-063 **7.3.1 SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE / NOMINATION / POMPIER**

Il est PROPOSÉ par monsieur Julien Leclerc
et RÉSOLU

QUE la Municipalité accepte la nomination de M. Alec Marcil à titre de pompier au sein du Service de sécurité incendie en date du 8 juin 2021;

Certificat de crédits suffisants émis.

ADOPTÉE

2021-06-064 7.3.2 SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE / NOMINATION / POMPIER

Il est PROPOSÉ par monsieur Yves de Repentigny
et RÉSOLU

QUE la Municipalité accepte la nomination de M. Alexandre Pépin à titre de pompier
au sein du Service de sécurité incendie en date du 8 juin 2021;
Certificat de crédits suffisants émis.

ADOPTÉE

2021-06-065 7.3.3 SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE / NOMINATION / POMPIER

Il est PROPOSÉ par monsieur Jimmy Robert
et RÉSOLU

QUE la Municipalité accepte la nomination de M. Mathieu Laberge à titre de pompier
au sein du Service de sécurité incendie en date du 8 juin 2021;

Certificat de crédits suffisants émis.

ADOPTÉE

**2021-06-066 8.1 NOMINATION DES OFFICIERS RESPONSABLES DE
L'APPLICATION DES RÈGLEMENTS MUNICIPAUX**

Il est PROPOSÉ par madame Audrey Dépault
et RÉSOLU

D'AUTORISER mesdames Dominique Simoneau, Amanda Mcinnis-Blanchette,
Maude Lavigne et messieurs François Plaisance, Gabriel Proulx, Nicolas Toussaint,
Jérémy Plouffe, à appliquer les divers articles des règlements 562, 567, 633, 650, 656,
660 et 663 et à donner, pour et au nom de la Municipalité de Terrasse-Vaudreuil, des
constats d'infraction le cas échéant.

ADOPTÉE

**2021-06-067 11.1 FONDS DE DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS / DEMANDE
DE SUBVENTION**

ATTENDU QUE la Municipalité régionale de comté de Vaudreuil-Soulanges a une
politique de soutien aux projets structurants pour améliorer la qualité de vie des milieux;

ATTENDU QUE le conseil de la municipalité de Terrasse-Vaudreuil désire présenter à
la MRC de Vaudreuil-Soulanges, dans le cadre du Fonds de développement des
communautés, un projet s'inscrivant au Programme de subvention;

- Le projet concernant les appareils constituant l'équipement d'exercice extérieur
de la catégorie - *Les parcs et autres équipements de loisirs*;

Il est PROPOSÉ par monsieur Yves de Repentigny
et RÉSOLU

D'AUTORISER le directeur général et secrétaire-trésorier, monsieur Ron Kelley, à présenter à la MRC de Vaudreuil-Soulanges, dans le cadre du Fonds de développement des communautés, la demande de subvention pour ce projet;

D'AUTORISER le directeur général et secrétaire-trésorier, monsieur Ron Kelley, à signer, pour et au nom de la Municipalité, toute la documentation nécessaire à cet effet.

ADOPTÉE

13. PÉRIODE DE QUESTIONS DE L'ASSISTANCE CONCERNANT LES SUJETS À L'ORDRE DU JOUR

2021-06-068 14. LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est PROPOSÉ par monsieur Yves de Repentigny
et RÉSOLU

DE LEVER la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Terrasse-Vaudreuil du 8 juin 2021 à 19 h 46.

ADOPTÉE

MUNICIPALITÉ DE TERRASSE-VAUDREUIL

Michel Bourdeau
Maire

Lily Ducharme
Greffière